



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
22 October 2001
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Двадцать третья сессия

Краткий отчет о 471-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 15 июня 2000 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гонсалес

Содержание

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками
в соответствии со статьей 18 Конвенции (*продолжение*)

*Третий и четвертый периодические доклады и пятый периодический
доклад Австрии (продолжение)*

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьями 18 Конвенции (продолжение)

Третий и четвертый периодические доклады и пятый периодический доклад Австрии (продолжение) (CEDAW/C/AUT/3-4, CEDAW/C/AUT/5, CEDAW/PSWG/2000/II/CRP.1/Add.1 и CEDAW/PSWG/2000/II/CRP.2)

1. По приглашению Председателя делегация Австрии занимает места за столом Комитета.

2. **Председатель** предлагает членам Комитета продолжить задавать вопросы делегации Австрии.

3. **Г-жа Хазелле** говорит, что она хотела бы получить более подробную информацию и разъяснения в отношении стратегии правительства, направленной на актуализацию гендерной проблематики. В частности, было бы полезно узнать, выполняет ли какое-либо министерство или департамент высокого уровня функции головного ведомства, ответственного за актуализацию гендерной проблематики, и предусмотрены ли в его деятельности такие важные компоненты, как бюджетные ассигнования, возможность влияния на формирование политики и пересмотра законодательства, а также использование гендерного анализа при осуществлении политики и программ. Хотелось бы, чтобы делегация назвала состав Межведомственной рабочей группы по актуализации гендерной проблематики. И предусмотрены ли в государственном бюджете Австрии ассигнования на осуществление ее стратегии актуализации гендерной проблематики?

4. **Г-жа Картрайт** говорит, что огромный вклад правительства Австрии в разработку Факультативного протокола и его намерение ратифицировать этот документ на раннем этапе свидетельствуют о его поддержке деятельности Комитета. Следует также отдать ему должное, несмотря на недавнюю критику, за прием на своей территории большого количества беженцев. Тем не менее она хотела бы получить разъяснения по поводу заявления, сделанного в Комитете по ликвидации расовой дискриминации, в частности о том, что любое решение, лишаящее иностранцев возможности равного обращения с ними, должно быть надлежащим образом обосновано. По ее

мнению, обращение с иностранцами ни на каких основаниях не должно быть иным, чем с гражданами страны; это особенно касается женщин-мигрантов, женщин-беженцев и женщин, незаконным образом ввезенных в Австрию. Оратор сожалеет, что последняя категория женщин не пользуется автоматически правом на получение медицинских услуг. Государства, на территорию которых женщин привозят вопреки их воле, должны нести за них ответственность; возможно, это будет стимулировать правительства к тому, чтобы привлекать к суду и наказывать торговцев людьми. В конечном итоге, однако, государства должны репатриировать таких женщин в их страны.

5. Невозможность для женщин-мигрантов получить разрешение на работу представляет собой весьма серьезную проблему, особенно для женщин, которые подвергают избиению, поскольку из-за этого они не могут наладить нормальную самостоятельную жизнь. Она в курсе сообщений о серьезных нарушениях прав человека женщин-мигрантов; необходимо твердо придерживаться принципов политики, направленной на защиту женщин, ищущих убежища.

6. Оратор высоко оценивает усилия правительства в связи с применением Закона о защите от насилия, работой Комиссии по вопросам равного обращения, а также вынесением Судом по трудовым спорам решений по делам о сексуальном домогательстве на рабочем месте. При всей важности таких мер, направленных на перспективу, они являются недостаточными. Если положение в Австрии аналогично ситуации в других странах, то число дел о бытовом насилии, разбираемых судами, представляет лишь незначительную долю от общего числа подобных случаев. В этих вопросах необходимо осуществлять комплексную, всеобъемлющую политику; во-первых, и это самое главное, требуется на постоянной основе проводить просветительскую работу среди сотрудников полиции, органов здравоохранения, правовой и судебной систем, с тем чтобы они осознавали необходимость применения законодательных мер по борьбе с насилием и, в частности, задержания виновных. Следует провести, с учетом опыта других государств, соответствующие обзоры и исследования в этой области.

7. Давая высокую оценку мерам, принимаемым правительством в защиту женщин, подвергшихся

насилию, она спрашивает, обязаны ли лица, виновные в совершении актов насилия, проходить курс реабилитации до их возвращения домой.

8. Она настоятельно призывает правительство отменить законодательные нормы о сроках давности, когда речь идет о привлечении к ответственности в случаях сексуального насилия. Даже тем женщинам, которые подверглись насилию уже во взрослом возрасте, порой требуются годы, чтобы прийти в себя от потрясения; виновные должны быть наказаны. Необходимо также принимать меры для защиты пожилых женщин от физического насилия и финансовых лишений, особенно ввиду того, что доля таких женщин в составе населения возрастет. И наконец, она настоятельно призывает правительство уделять первоочередное внимание борьбе с насилием в отношении всех категорий женщин, молодого и старшего поколений.

9. **Г-жа Ачар** интересуется, будет ли новая политика правительства, предусматривающая возможность выплаты альтернативного пособия по уходу за детьми, распространяться и на семьи мигрантов и были ли приняты какие-либо меры для оценки значения этого пособия в жизни таких семей с учетом их культурных традиций. Она опасается, что это может стать причиной того, что женщины захотят и впредь находиться на иждивении у мужа. Поскольку большинство женщин-мигрантов приезжают с мужьями и не имеют собственных виз и разрешений на работу, то они, видимо, лишены права на получение существующих льгот. Было бы полезно узнать, были ли разработаны какие-либо программы по распространению среди специалистов информации о положении мигрантов и об условиях их жизни, особенно с учетом того, что насилие в таких общинах зачастую ассоциируется с укладом их жизни.

10. Хотя по закону университеты Австрии должны пытаться обеспечить равную представленность мужчин и женщин в профессорско-преподавательском составе, а также равную оплату труда мужчин и женщин, в этой области не было достигнуто сколь-либо значительного прогресса. Она хотела бы знать, осуществляются ли правительством какие-либо стратегические меры или программы активных действий в целях

увеличения крайне низкой представленности женщин в академических кругах Австрии.

11. **Г-жа Хан** дает высокую оценку усилиям правительства, направленным на сокращение разрыва между мужчинами и женщинами в сфере занятости. Тем не менее женщины подвергаются дискриминации на рынке труда и недопредставлены на должностях директивного уровня и в научной сфере. Поскольку почти 60 процентов трудящихся женщин работают по специальностям, которые оплачиваются на уровне ниже средненационального, она хотела бы узнать, какие меры были приняты для увеличения заработной платы таких категорий трудящихся. В связи с этим говорилось о привлечении таких категорий женщин к работе в других секторах. По ее мнению, следует сделать акцент на увеличении размера вознаграждения и расширении возможностей их занятости.

12. Учитывая, что большое число домохозяйств возглавляются женщинами (в Зальцбурге, например, 70 процентов женщин, получающих социальное пособие, являются основными кормильцами своих семей), она спрашивает, какие меры были приняты правительством для сдерживания растущего разрыва в размерах доходов между мужчинами и женщинами. Она также интересуется соотношением доли женщин, занятых неполный рабочий день, и матерей, имеющих малолетних детей, особенно в связи с тем, что довольно широкая сеть детских учреждений в Австрии по уровню обслуживания считается не хуже подобных учреждений других европейских стран. Она хотела бы получить информацию о механизмах контроля за соблюдением квот для женщин, работающих в государственном секторе, особенно в период, когда министерство по делам женщин функционирует не в полную силу. Было бы полезно получить данные о мерах, принимаемых в интересах женщин, особенно пожилых женщин, на судьбе которых негативно скажутся намеченные изменения в политике страны в области пенсионного обеспечения. По оценочным данным, по крайней мере 400 000 женщин в возрасте старше 60 лет не будут иметь права подавать в индивидуальном порядке заявления на получение пенсии, а 240 женщин вообще будут лишены права на пенсионное обеспечение.

13. И наконец, оратор просит более подробно рассказать о процедуре предоставления разрешений на работу трудящимся-мигрантам и об имеющихся у них возможностях трудоустройства. Она интересуется, носит ли недавно принятое законодательство, различающее мигрантов в зависимости от страны их происхождения, дискриминационный характер по отношению к женщинам-мигрантам из неевропейских стран.

14. И наконец, учитывая, что только в Вене примерно 6000 из 8000 иностранок работают проститутками, она спрашивает, какие у них имеются возможности для интеграции в жизнь общества и получения вида на жительство. Она интересуется, пользуются ли медицинскими льготами лица, нелегально устраивающиеся на работу в неформальном секторе (например, для ведения домашнего хозяйства), и распространяется ли на них действие Федерального закона о равном обращении.

15. **Г-жа Сикль** (Австрия), отвечая на вопросы членов Комитета, говорит, что Межведомственная рабочая группа по актуализации гендерной проблематики, в состав которой входят представители всех министерств, была сформирована по аналогии с системой федерального правительства Австрии в целях привлечения внимания к проблемам женщин. Она сама лично в скором времени будет заниматься формированием межведомственной рабочей группы в составе представителей каждого министерства, с тем чтобы обеспечить учет женской проблематики при принятии министерствами любых решений и создать информационную сеть в просветительских целях.

16. Федеральное министерство по делам женщин стремится к тому, чтобы деятельность по интеграции мигрантов в жизнь общества являлась составной частью любых мер, предпринимаемых правительством. Что касается выплаты пособия на детей то цель его введения заключается в том, чтобы дать матерям и отцам возможность выбора: оставаться дома и ухаживать за новорожденным или вернуться на работу. Согласно статистическим данным, более 90 процентов родителей-австрийцев предпочитают оставаться дома сразу после рождения ребенка и пользуются услугами детских учреждений на более позднем этапе.

17. **Г-жа Крихмайр** (Австрия), отвечая на вопрос г-жи Шалев, говорит, что данные с разбивкой по признаку пола собираются по многим направлениям, в частности по линии страхования и учета доходов, однако для этих целей необходимо создать специальную централизованную структуру; планы создания такой структуры уже имеются.

18. Касаясь проблемы насилия в отношении женщин, она говорит, что министерство по делам женщин финансирует работу действующих как на национальном, так и на местном уровне курсов подготовки и повышения квалификации персонала центров экстренной помощи женщинам. В настоящее время министерство изучает вопрос о назначении пособий по уходу за детьми для различных групп, в том числе одиноких матерей, проживающих в городах, и женщин, возглавляющих большие домохозяйства.

19. **Г-жа Сикль** (Австрия) добавляет, что ее в первую очередь волнуют те меры, которые осуществляются в интересах родителей, воспитывающих детей в одиночку. Министерство оказало финансовую помощь в организации консультаций психологов для родителей, собирающихся разводиться, в рамках которых особое внимание уделялось вопросу о совместной ответственности родителей за своих детей.

20. **Г-н Дробеш** (Австрия), отвечая на вопросы г-жи Картрайт и г-жи Хан, говорит, что медицинские услуги будут оказываться женщинам, ставшим жертвами незаконной торговли людьми, центрами экстренной помощи женщинам и будут финансироваться за счет изменения планов страхования. На сегодняшний день было зарегистрировано три подобных случая в 1998 году и 11 случаев в 1999 году. 1 июля вступит в силу новое законодательство о торговле людьми в целях эксплуатации; оно предусматривает более суровые меры наказания для лиц, виновных в совершении таких преступлений, и позволяет потерпевшим получить временный вид на жительство, с тем чтобы иметь время для подготовки своего возвращения в страну происхождения и возбуждения гражданских и уголовных дел в суде. Временный вид на жительство выдается исходя из соображений исключительно гуманитарного характера и, следовательно, не распространяется на проституток. Поскольку такие разрешения не обеспечивают автоматически право на работу,

иностранкам, незаконным образом ввезенным в страну, оказывают содействие центры экстренной помощи женщинам.

21. Что касается жертв бытового насилия среди мигрантов, то оратор обращает внимание членов Комитета на ошибку, допущенную на странице 47 пятого периодического доклада (CEDAW/C/AUT/5), которая, вероятно, вызвала ряд вопросов. В докладе указано, что минимальный срок проживания в стране, необходимый для получения разрешения на работу, составляет восемь лет, хотя на самом деле никаких оговорок на этот счет не существует. Кроме того, министерством внутренних дел была создана рабочая группа по проблемам женщин-мигрантов, ставших жертвами бытового насилия, которая к середине июля должна представить доклад Консультативному совету по предупреждению насилия; министерством были также организованы практикумы и учебные семинары для сотрудников правоохранительных органов, организаций по вопросам социальной защиты, по делам молодежи и по вопросам труда, а также неправительственных организаций. Сотрудникам правоохранительных органов на протяжении всего срока службы предоставляется возможность обучения на постоянно действующих курсах основной профессиональной подготовки и повышения квалификации. Кроме того, согласно Федеральному закону о защите от насилия в семье, поправка к закону о безопасности предусматривает вынесение запретительных постановлений на более длительные сроки (в отдельных случаях — 10 дней вместо 7 и 20 дней вместо 14) и налаживание более тесного сотрудничества между судами по гражданским вопросам и правоохранительными органами, что в определенной степени способствует обмену информацией. После вынесения запретительного постановления сотрудники правоохранительных органов обязаны отслеживать положение в семье, в которой женщины стали жертвой насилия, в течение как минимум трех дней, пока ситуацию не возьмет под свой контроль соответствующий центр экстренной помощи. В рамках типовых проектов, осуществляющихся в Зальцбурге и Вене, предусмотрены как добровольное, так и принудительное, предписанное постановлением суда лечение и прохождение курса реабилитации правонарушителей, а министерство социальных дел распространяет среди правоохранительных органов, судей и

неправительственных организаций литературу по этой тематике. Поправка 1996 года к уголовному законодательству предусматривает более суровые меры наказания и более длительные сроки давности в случаях сексуального насилия. Так, например, максимальный срок наказания за половое сношение с несовершеннолетними в возрасте до 14 лет был увеличен с 5 до 10 лет.

22. В ответ на критические замечания о том, что сотрудники правоохранительных органов не достаточно активно претворяют в жизнь законы о предоставлении убежища, в 1997 году был учрежден независимый апелляционный орган. Сотрудникам правоохранительных органов необходимо пройти дополнительную подготовку, в рамках которой особое внимание будет уделяться положению травмированных женщин, беспризорных детей и матерей.

23. **Г-жа Кепплер-Шлезингер** (Австрия), выступая по вопросу о трудящихся-мигрантах, говорит, что для трудящихся — выходцев из стран, не входящих в Европейский союз, существует квота на получение разрешений на работу. Эта квота составляет 8 процентов работающего населения. Кроме того, только что вступило в силу новое нормативное положение, облегчающее доступ на рынок труда для трудящихся-мигрантов, которые проживают в Австрии не менее пяти или — в отдельных случаях — трех лет. В результате введения в действие нового положения сокращается срок, в течение которого государственные службы занятости, прежде чем дать разрешение на работу под какую-то конкретную должность трудящемуся-мигранту, подыскивают обладающего необходимой квалификацией кандидата среди безработных.

24. Существуют значительные сложности в том, что касается привлечения женщин к выполнению работ, которые традиционно выполняются, главным образом, мужчинами. На сегодняшний день в рамках осуществляемой правительством ее страны политики в области занятости не было достигнуто серьезных результатов в плане уменьшения сегрегации в этой сфере, поскольку усилия в этой области были сосредоточены на том, чтобы увеличить представленность женщин на рынке труда за счет традиционно «женских» видов деятельности. Вместе с тем проводятся программы, направленные на то, чтобы переломить эту тенденцию, в том числе одна относительно новая

учебная программа в области информационных технологий, в которых участие женщин будет поощряться.

25. Что касается оплаты труда, то различия здесь действительно сохраняются с давних пор, однако власти пытаются разработать модели недискриминационной оценки должностных функций. Следует помнить, что в Австрии размер оплаты труда определяется в ходе переговоров между социальными партнерами, что ограничивает возможности вмешательства правительства, за исключением случаев, когда оно стремится изменить традиционные отношения. Что касается частичной занятости, то данные по Австрии близки к среднестатистическим данным по странам Европы. Доля женщин, занятых неполный рабочий день, увеличивается отчасти ввиду более высокого общего уровня занятости среди женщин; при этом занятость неполный рабочий день во многих случаях связана с работой в сфере торговли и услуг, где традиционно работают, в основном, женщины. И многие матери предпочитают работу, предполагающую занятость неполный день, с тем чтобы иметь возможность сочетать производственную деятельность и выполнение семейных обязанностей.

26. **Г-жа Мухерджи-Космидис** (Австрия) говорит, что в последнее десятилетие правительство ее страны уделяло большое внимание вопросам законодательства, необходимого для улучшения положения женщин в академической сфере. Во всех университетах действуют рабочие группы по вопросам равенства возможностей, которые наделены значительными правами и полномочиями. По статистике, доля женщин-профессоров увеличилась за последние десять лет с 2,8 процента до 6 процентов; хотя этот показатель представляется низким, он свидетельствует о более благополучном положении в этой области в Австрии по сравнению с другими европейскими странами.

27. Власти начали также уделять внимание осуществлению и других мер. В подготовленном недавно правительственным информационном документе, посвященном улучшению положения женщин в академических и научных кругах, содержатся предложения по осуществлению структурных преобразований в системе университетского образования, и для разработки

соответствующего плана их реализации была создана специальная рабочая группа. Помимо этого, Австрия тесно сотрудничает со странами Европейского союза в рамках деятельности комитета по положению женщин в сфере науки, который начал свою работу в 1999 году.

28. **Г-н Зидль** (Австрия) говорит, что планы пенсионного страхования в Австрии определяются родом профессиональной деятельности. Женщины в возрасте 60 лет и старше и мужчины в возрасте 65 лет и старше имеют право на получение пенсий при условии наличия определенного стажа, включая периоды, когда они занимались воспитанием детей. Размер пенсии зависит от продолжительности срока внесения пенсионных взносов и размерах таких взносов. Если общая сумма пенсии и другого дохода какого-либо лица ниже определенного уровня, то недостающий остаток причитающейся к выплате пенсии дополнительно и в полном объеме финансируется государством. Стандартный размер минимальной пенсии в 2000 году составляет 640 долл. США на одного человека и примерно 910 долл. США на супружескую пару. Были также приняты меры для обеспечения индивидуального подхода в вопросах, касающихся пенсионных прав женщин. Было введено добровольное пенсионное страхование, позволяющее всем жителям накопить определенную сумму пенсионного пособия при отсутствии трудового стажа, а также обеспечить соответствующие возможности лицам, например, женщинам, которые не работали, а занимались домом. В 1999 году такими планами добровольного страхования было охвачено 9200 женщин. В 1988 году был введен в действие план добровольного страхования в случае ухода за ребенком-инвалидом, который действует в интересах жителей страны, не имеющих возможности работать по той причине, что все их время занято уходом за ребенком-инвалидом в возрасте до 30 лет, и правительство намерено расширить сферу действия этого плана и на те случаи, когда не все время, а большая его часть занята уходом за инвалидом. В 1999 году такими планами воспользовалось 2800 женщин. Были также введены меры, нацеленные на обеспечение непрерывного страхования для лиц, ухаживающих за близкими родственниками.

29. Лица с уровнем дохода ниже определенного порога (в 2000 году порог составил 310 долл. США) могут воспользоваться планом добровольного страхования на случай болезни и планом пенсионного страхования. В 1999 году такими планами добровольного страхования воспользовались 20 400 человек, 75 процентов из которых женщины. Число желающих воспользоваться такими планами увеличивается, и пока нельзя сказать, какое количество человек будет ими охвачено.

30. Первые четыре года после рождения ребенка засчитываются теперь лицу, воспитывавшему ребенка, в трудовой стаж, необходимый для получения пенсии. Благодаря этому женщины могут теперь выходить на пенсию раньше положенного срока. Изменение порядка расчета зачитываемого для получения пенсии трудового стажа также увеличило возможности женщин в плане получения пенсий; за последние 20 лет доля женщин, имеющих право на получение пенсии, увеличилась с 46 процентов до 60 процентов. Меры, направленные на увеличение экономической активности женщин, будут способствовать и улучшению пенсионного обеспечения отдельных граждан в старости. Правительство его страны подчеркивает, что все женщины должны, в конечном итоге, быть наделены правом на получение пенсии на основе их индивидуальных планов страхования. Помимо прочих мер, любой отпуск по беременности и родам предполагается засчитывать в трудовой стаж, дающий право на получение пенсии.

31. **Г-жа Ким** спрашивает, какую роль играют неправительственные организации, когда речь идет о насилии в отношении женщин и насилии в семье, и в чем заключается деятельность женских неправительственных организаций, в частности в контексте проявления насилия в отношении уязвимых групп населения, таких, например, как женщины-мигранты. Делегация Австрии упомянула о созданной в октябре 1999 года рабочей группе по предупреждению насилия; оратор интересуется, каких результатов удалось добиться группе с момента ее создания и входят ли в ее состав представители гражданского общества и правительства.

32. Что касается участия женщин в политической жизни, то доля женщин-парламентариев на

федеральном уровне, составляющая 27 процентов, по европейским меркам представляется невысокой, а соответствующий показатель на уровне земель и на местах значительно ниже. Было бы интересно узнать, какие меры принимают правительство и неправительственные организации для исправления сложившейся ситуации. Оратор дает высокую оценку специальной программе, которая осуществляется в ряде регионов в целях улучшения положения женщин в системе высшего образования и научной сфере, и спрашивает, какое число женщин уже охвачено этой программой. Она интересуется, каковы перспективы в плане занятости лиц, завершивших программный цикл, и не существует ли опасности того, что эта мера может лишь увеличить уровень безработицы среди выпускников различных учебных заведений.

33. И наконец, она надеется, что в следующем докладе будет представлена более подробная информация о делах, возбужденных женщинами в судах по трудовым спорам, если таковые будут иметь место. Это важный вопрос, поскольку правовые прецеденты создаются исключительно на основании решений суда.

34. **Г-жа Тайя** говорит, что, хотя Закон о защите против насилия в семье заслуживает высокой оценки и служит примером для других европейских государств, необходима его дальнейшая доработка. Что касается вопроса о выплате компенсации потерпевшим, то производство по выплате компенсации является сложным и длительным, и она интересуется, почему не рассматривать такие вопросы в рамках уголовного дела. Государству, представившему доклад, следует сообщить, планируется ли в ближайшем будущем увеличить число женщин-полицейских.

35. В настоящее время несоблюдение административных запретов, установленных полицией в целях защиты жертв бытового насилия, карается лишь штрафом, и поэтому необходимо ввести более серьезные меры наказания. С учетом такой необходимости, а также того, что для установления подобных запретов не требуется юридических доказательств виновности, она предлагает создать в рамках сил полиции специальное подразделение, которое будет заниматься делами о совершении актов насилия в отношении женщин, что позволит снять проблему

возможных злоупотреблений или ошибок при установлении запретов.

36. **Г-жа Шёпп-Шиллинг** предлагает австрийскому правительству при выработке государственной политики более активно использовать результаты экспериментальных и исследовательских проектов, о которых упоминала делегация Австрии. Кроме того, в рамках осуществления сотрудничества с развивающимися странами правительство должно обращать внимание на гендерную проблему.

37. Касаясь отдельных вопросов, вызывающих у нее особую озабоченность, выступающая говорит, что именно правительство несет ответственность за то, чтобы добиваться изменения стереотипного отношения к женщинам, характерного для австрийского общества. Она не согласна, например, с таким аргументом, что в вопросе о равном обращении с женщинами на рабочем месте установление правовых норм недостаточно для того, чтобы противодействовать рыночным силам. Напротив, Комитету известны многочисленные случаи, когда применение правовых норм отказывало влияние на поведение на рынке труда. Так, например, федеральный министр может использовать свои должностные полномочия для того, чтобы способствовать росту информированности общества о разрыве в уровне заработной платы мужчин и женщин. Более конкретные действия в целях решения этой проблемы могут затем быть предприняты профсоюзами и другими субъектами общества.

38. Необходимо пересмотреть национальную политику в области здравоохранения, учитывая старение австрийского населения и, в частности, более высокую продолжительность жизни среди женщинами, то оратор интересуется, насколько активно сотрудничает Австрия в целях решения этой проблемы с иммиграционными властями государств, откуда приезжают женщины.

39. И наконец, ряд европейских государств, в том числе Австрия, занимаются пересмотром своей политики в области социальной защиты населения и иммиграции. Она надеется, что в рамках осуществления таких реформ будут учитываться и вопросы гендерного характера.

40. **Г-жа Регаззоли** спрашивает, отмечается ли среди женщин-мигрантов, в том числе проституток, большая склонность к преступной деятельности, чем среди коренных австриек. Было бы также интересно узнать, какие виды программ реабилитации таких правонарушителей существуют в стране и какие меры принимаются правительством для содействия участию женщин-инвалидов и девочек в жизни общества.

41. **Г-жа Фэн Цуй** говорит, что представляется неясным, имеются ли данные относительно контрактов, которые государственный сектор заключает с фирмами, активно содействующими улучшению положения женщин, и существуют ли какие-то критерии, которыми фирмы могли бы руководствоваться для достижения этой цели.

42. **Г-жа Манало** говорит, что программы актуализации гендерной проблематики не могут быть успешно реализованы без наличия адекватных финансовых ресурсов, и задает вопрос о том, каким образом такие программы финансируются в Австрии. В ее стране, на Филиппинах, законодательство предусматривает, что государственные структуры обязаны отчислять фиксированную долю своих бюджетных средств на осуществление программ актуализации гендерной проблематики. Важно, чтобы такие программы действовали также на региональном и местном уровнях и чтобы были созданы механизмы, позволяющие оценить достигнутые результаты.

43. Многие страны Европы сталкиваются с проблемой незаконного найма лиц для работы по дому. Для таких работников не предусмотрено ни социальных льгот, ни иных мер защиты. Она спрашивает, характерна ли такая практика и для Австрии тоже, и что делается в целях борьбы с ней?

44. **Г-жа Мьякаяка-Манзини** хотела бы получить информацию о том, насколько активно неправительственные организации сотрудничают с государственными структурами и вносят ли эти организации вклад в разработку политики в интересах улучшения положения женщин. Она обеспокоена тем обстоятельством, что вывод Департамента по делам женщин из ведения Федерального канцлера может ослабить влияние этого департамента.

45. Что касается вопроса о представленности женщин в парламенте, то положение не является в

полной мере удовлетворительным. Опыт показывает, что женщины оказывают наибольшее влияние при принятии решений в парламенте в том случае, когда они составляют не менее 30 процентов парламентариев. Она спрашивает, какие меры были приняты в целях увеличения доли женщин на всех уровнях государственного управления.

46. **Г-жа Крихмайр** (Австрия) в своем ответе заявляет, что федеральное министерство социальных дел и по вопросам поколений тесно сотрудничает с неправительственными организациями, особенно в вопросах борьбы с насилием в отношении женщин. Для женщин, подвергшихся насилию, создана сеть национальных консультативных центров и круглосуточная телефонная линия неотложной помощи. Помимо этого, действуют, в том числе и в сельской местности, 22 приюта для женщин и детей, подвергшихся насилию. К числу методов содействия в актуализации гендерной проблематики в Австрии относятся тематические практикумы и семинары.

47. **Г-н Дробеш** (Австрия) говорит, что принятием закона при министерстве внутренних дел был создан консультативный совет для оказания консультативной помощи по вопросам финансирования неправительственных организаций и для выработки предложений в отношении мер борьбы с насилием в семье. В его состав входят представители различных министерств и неправительственных организаций. Действующие в составе консультативного совета три рабочие группы занимаются, соответственно, вопросами защиты потерпевших, бытового насилия в отношении женщин-мигрантов и насилия в отношении детей.

48. Вопрос о выплате компенсации потерпевшим является сложным, поскольку применимые законодательные нормы очень устарели и не предусматривают выплат социальных пособий жертвам насилия. Тем не менее в настоящее время разрабатывается предложение о внесении поправки в законодательство, предусматривающей сочетание элементов уголовного и гражданского права.

49. Различия между временными предписаниями и запретительными постановлениями состоит в том, что первые выносятся судами по вопросам семьи

после соответствующего обращения потерпевшего, а последние принимаются органами полиции.

50. Что касается вопроса о торговле людьми, то власти отдают себе отчет в том, что зарегистрированное число случаев не отражает подлинных масштабов данной проблемы. Борьбу с этим злом Австрия ведет в сотрудничестве с другими европейскими странами. Что касается женщин-правонарушителей, то исследования показывают, что женщины-мигранты совершают меньше правонарушений, чем коренные австрийки. Правонарушители из числа мигрантов имеют те же возможности участия в программах реабилитации, что и австрийцы. Что касается вопроса об эксплуатации лиц, занимающихся работой по дому, то с учетом действующего в Австрии законодательства возможность эксплуатации этой категории лиц затруднена. Для того чтобы устроиться в качестве домашнего работника, необходим вид на жительство, а общее число таких разрешений строго ограничено.

51. **Г-жа Мухерджи-Космидис** (Австрия) говорит, что проект «Женщины и технологии» осуществляется слишком недолго, чтобы можно было оценить, в какой степени он содействовал расширению возможностей занятости для женщин. С другой стороны, результаты осуществления экспериментальных и исследовательских программ уже учитываются при разработке политики. Что касается доли женщин в академических кругах, то низкие показатели дают ложное представление о том значительном прогрессе, который был достигнут в этой области в Австрии за последние годы.

52. **Г-жа Виммер-Кодат** (Австрия) говорит, что предпринимаются более активные усилия для учета гендерной проблематики при разработке политики и увеличения числа проектов, направленных на улучшение положения женщин, хотя по-прежнему имеются проблемы в том, что касается обеспечения последующей деятельности и выявления передового опыта в этой области.

53. **Г-жа Сикль** (Австрия) говорит, что в стране осуществляются проекты борьбы не только с физическим, но и психологическим насилием в отношении женщин. Она согласна с тем, что для решения проблемы различий в оплате труда мужчин и женщин необходимо обеспечить более широкую

информированность общественности по этому вопросу. Несмотря на то, закон предусматривает равную оплату за равный труд, в действительности различия в оплате труда имеют повсеместное распространение.

54. Делами женщин-инвалидов в Австрии занимается организация, известная под названием «Помощь в поиске работы». Сотрудники этой организации помогают инвалидам найти работу. Министерство, которое она представляет, придает большое значение вопросам сотрудничества с неправительственными организациями, и, в частности, для обсуждения вопросов актуализации гендерной проблематики были приглашены 140 таких организаций.

55. Перевод Департамента по делам женщин из ведомства Федерального канцлера в состав одного из министерств не ослабит эффективности этого департамента, поскольку в соответствии с австрийской системой ведомство Федерального канцлера и министерства занимают аналогичное положение в иерархической структуре. Более того, само правительство со всей серьезностью относится к своей обязанности защиты прав женщин в обществе.

56. **Председатель** выражает признательность делегации Австрии за ее исчерпывающие ответы. Она с удовлетворением отмечает факт ратификации Австрией Факультативного протокола к Конвенции и принятие ею поправки к статье 20 Конвенции. Вопрос о торговле женщинами представляет предмет особого беспокойства Комитета. Правительство должно стремиться устранить причины, лежащие в основе этой проблемы, обеспечив привлечение к ответственности и наказание лиц, ответственных за организацию такой торговли. Еще одна область, вызывающая беспокойство, — это защита женщин-мигрантов, в том числе обеспечение им возможностей получения работы и социальных гарантий. Она надеется, что делегация сделает все возможное, чтобы широко распространить в Австрии заключительные замечания Комитета.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.